

‘Nos pronunciamos por todas las mujeres’

Indignación pública lleva a despido de locutor por comentarios racistas, sexistas



Reuters/Mike Segar

Equipo femenino de baloncesto de Rutgers en rueda de prensa el 10 de abril en Piscataway, Nueva Jersey, con director de atletismo Bob Malcahy al podio. Las declaraciones de las atletas a la prensa ayudaron a decidir la suerte del notorio locutor radial Don Imus.

POR EDDIE BECK

Ante la amplia indignación causada por los comentarios sexistas y racistas contra los negros hechos por el conocido locutor radial Don Imus, la cadena de radio CBS canceló su programa el 12 de abril. Una semana antes, en el programa “Imus por la Mañana”, el locutor calificó de “rameras de pelo malo” a las jugadoras del equipo de baloncesto de la Universidad de Rutgers, y el productor del programa Bernard McGuirk las llamó “rameras endurecidas”.

Al momento de estallar la controversia, la cadena CBS intentó salvar el lucrativo programa, anunciando que Imus sería suspendido por dos semanas. El locutor emitió varias disculpas públicas, como lo ha hecho en casos similares en años anteriores. El programa generaba un ingreso anual de 20 millones de dólares

para la cadena CBS y un salario de 10 millones para Imus.

Sin embargo, con el aumento de la presión pública, algunos políticos capitalistas, personalidades de la prensa y diarios se sumaron a la demanda por su despido. Grandes patrocinadores, como General Motors y Procter & Gamble, retiraron su publicidad del programa. Se realizaron varias protestas, incluso un mitin donde participaron cientos de estudiantes en la Universidad de Rutgers en New Brunswick, Nueva Jersey.

En una rueda de prensa el 10 de abril el equipo de baloncesto Scarlet Knights, integrados por 8 mujeres negras y 2 blancas, ayudó a poner el toque final al ataúd del programa de Imus. Las estudiantes de Rutgers, que habían ganado notoriedad por llegar al campeonato nacional, con-

Sigue en la página 11

Trabajadores en Minnesota protestan por redadas de migra

Policía arresta a decenas en un pueblo

**POR JULIAN SANTANA
Y CARLOS SAMANIEGO**

WILLMAR, Minnesota, 14 de abril—Unas 130 personas se reunieron aquí hoy afuera de la cárcel del Condado de Ramsey para protestar una redada realizada en esta ciudad por agentes del Departamento de Control de Inmigración y Aduanas (ICE). La caravana de autos hacia la cárcel y el mitin fueron organizados por Raíces y otros grupos defensores de los derechos de los inmigrantes.

Según la prensa y residentes entrevistados aquí, los policías de inmigración arrestaron a 49 personas en redadas en hogares y negocios. Los arrestados por la migra tenían antecedentes criminales o no habían acatado órdenes de deportación, dijeron oficiales del ICE. Pero mucha gente dijo que esto solo es un pretexto.

“La razón dada por la redada es una excusa para atacar a los trabajadores inmigrantes, porque también se llevaron a los que no tienen historial criminal”, dijo Norma Gama, una residente de Willmar,



Militante/Carlos Samaniego

Obrero de la construcción Enrique García y Leah García en su casa rodante en Willmar, Minnesota, el 14 de abril. La migra rodeó su casa y se metió a la fuerza para revisar sus documentos, dijeron.

un pueblo de 18 mil habitantes, a unas 95 millas al oeste de Minneapolis. Según el diario local, el *Tribune*, 18 de los 49 arrestados tenían antecedentes criminales.

Enrique García, de 21 años de edad, es obrero de la construcción. “No creí que esto nos fuera a pasar a nosotros, por lo menos no de esta manera”, dijo,

Sigue en la página 11

Gobernantes británicos ‘humillados’ por la captura de sus 15 soldados

Londres, Washington intentan presionar a Irán

POR JONATHAN SILBERMAN

LONDRES—La mayoría de los medios de comunicación británicos describen como un “fracaso militar” y una “humillación” para Londres el resultado de la crisis en la cual 15 marinos británicos fueron capturados por la marina de guerra iraní en marzo y luego puestos en libertad por Teherán.

A la misma vez, políticos capitalistas y jefes de las fuerzas armadas aquí están

respondiendo con preparaciones para renovar la agresión imperialista contra Irán.

La Real Marina está realizando una amplia evaluación de sus recursos, reglas de combate y procedimientos de operación en el Golfo.

Poco después que los 15 fueron liberados, el primer ministro Anthony Blair atacó públicamente a Teherán por

Sigue en la página 11

Amenazan con multas a estudiantes de secundaria en N.Y. por viajar a Cuba

POR PAUL PEDERSON

NUEVA YORK, 17 de abril— El Departamento del Tesoro de Estados Unidos y la prensa han arremetido contra un maestro de secundaria y varios estudiantes por haber viajado a Cuba a

gobierno de Estados Unidos.

En el centro escolar, la mayoría de los estudiantes y maestros entrevistados hoy expresaron su apoyo al derecho de viajar a Cuba y respaldan al profesor de historia Nathan Turner, quien acompañó a los estudiantes en el viaje, y ahora enfrenta los ataques más fuertes.

“La gente debe tener el derecho a viajar a Cuba”, dijo Kyle, un estudiante que pidió ser identificado solo con su primer nombre. “Creo que es un maestro fabuloso”, dijo refiriéndose a Turner. Además de viajes a Cuba, Turner ha organizado seis viajes a Nueva Orleans, dijo Kyle, para ayudar con la reconstrucción después del huracán Katrina.

La escuela ha organizado varios viajes a Cuba en el pasado. Pero a medida que Washington ha apretado sus restricciones de viaje a Cuba se ha hecho más difícil poder viajar.

¡No a amenaza de multas!

¡No a prohibición de viajes!

—editorial, p. 11

principios de abril sin permiso.

Según informes, a su retorno del viaje de 10 días, los miembros del grupo, de la Escuela Secundaria Beacon de Manhattan, fueron detenidos por agentes de aduana y podrían enfrentar multas severas por viajar a Cuba, supuestamente violando las restricciones de viaje a la nación caribeña que ha impuesto el

Harry Ring, militante comunista por 71 años



Militante

Harry Ring, a fines de los años 60, durante movimiento contra guerra en Vietnam.

18 de abril—Harry Ring, un cuadro internacionalista y dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores por más de siete décadas, falleció anoche en un hospital de Los Angeles a los 89 años de edad.

Nacido en Newark, Nueva Jersey, Ring se graduó de la escuela secundaria en 1936 y se afilió al movimiento comunista en esa ciudad unos meses después. Participó en la Alianza Obrera de América, organización que luchaba por los derechos de los desempleados, como lo era él mismo, y que hacía campaña contra el racismo, la intolerancia y el fascismo.

Junto a otros comunistas que habían estado militando por un par de años como parte del ala izquierda del Partido Socialista y su organización juvenil, Ring participó en la fundación del

Partido Socialista de los Trabajadores en enero de 1938. Fue miembro del Comité Nacional del PST de 1954 a 1981.

Ring fue miembro del equipo de redacción del *Militant* de 1952 a 1989, pasando gran parte de su vida política como periodista revolucionario. Fue director del periódico por varios años desde 1968, y de 1971 a 1978 fue jefe de su oficina del Suroeste, con sede en Los Angeles.

Inspirado por su hermano mayor, periodista por mucho tiempo de un

Sigue en la página 11

¡No a multas, prohibición de viajes a Cuba!

El Departamento del Tesoro estadounidense y las autoridades de Nueva York deben dejar de meterse con los estudiantes de la Escuela Secundaria Beacon y su maestro quienes visitaron Cuba a principios de abril. ¡Abandonen las amenazas de multas y otras medidas punitivas contra ellos ya!

En vez de enjuiciar a residentes de Estados Unidos por ver a Cuba con sus propios ojos, Washington debería eliminar su criminal prohibición de viajes y poner fin a su guerra económica contra la nación caribeña.

Los funcionarios estadounidenses reclaman que han mantenido el embargo porque Cuba es una “dictadura” y que quieren fomentar la “democracia”. Esto es una mentira. Antes de 1959, Washington respaldó a una tiranía que torturaba y asesinaba a trabajadores, campesinos y estudiantes mientras ayudaba a negociantes estadounidenses a saquear la riqueza de Cuba. Eso se acabó cuando millones de cubanos, encabezados por el Ejército Rebelde y el Movimiento 26 de Julio, derrocaron la dictadura y establecieron un gobierno de trabajadores y campesinos, abriendo las puertas a la primera revolución socialista en América.

Washington empezó su guerra política y económica contra Cuba después de que el gobierno revolucionario entregara tierras a los campesinos, limitando los intereses de los terratenientes norteamericanos y cubanos. Pero el pueblo cubano y su dirección revolucionaria no se dejaron intimidar. Los trabajadores y campesi-

nos eliminaron el analfabetismo en un año. Tomaron control de la industria y los bancos, administrándolos para satisfacer las necesidades de la mayoría, no para favorecer las ganancias de unos pocos. Avanzaron más que cualquier otro país en eliminar la discriminación racial e integrar a la mujer en la fuerza laboral y en todas las esferas de la vida social. Ha dado ayuda a las luchas por liberación nacional por todo el mundo y actualmente hay miles de voluntarios cubanos sirviendo como médicos, maestros y especialistas agrícolas en África, América Latina y Asia. En Cuba, los trabajadores y campesinos deciden sus asuntos económicos, sociales y políticos, no unos cuantos parásitos multimillonarios.

Para Wall Street, *esto* es una “dictadura”. Para los trabajadores cubanos, esto es libertad. Y para millones alrededor del mundo, la Revolución Cubana es un ejemplo que quieren emular. ¡Un ejemplo peligroso, ante los ojos del capital estadounidense!

Esta es la razón por que la “guerra fría” de Washington contra Cuba ha sido ininterrumpida por 47 años, tanto bajo administraciones demócratas como republicanas.

Las restricciones de viaje no solo son un intento de estrangular al pueblo cubano. También son un ataque contra los derechos de quienes residen en Estados Unidos. Washington debe eliminar la prohibición de viajes y todas las restricciones comerciales y normalizar las relaciones con Cuba.

Indignación pública lleva a despido de locutor radial

Viene de la portada

denaron los “degradantes comentarios” de Imus, tal como lo expresó Heather Zurich.

Matee Ajavon dijo que estaban protestando para “mostrar al mundo que valemos más y que no pueden atacarnos por nuestro sexo”.

“Nos pronunciamos por las mujeres”, dijo Essence Carson, capitán del equipo, “no solo por las mujeres afroamericanas, sino por todas las mujeres”, y agregó, “Se trata de las mujeres de todo el mundo”.

Respondiendo a los defensores de Imus, quienes argumentan que algunos músicos del rap usan lenguaje degradante contra las mujeres, Carson dijo que “Yo se que el rap, el hip-hop y la música de ese género ha hecho insensible a Estados Unidos y a este mundo a las palabras que optan por usar en las letras de las canciones”, pero, “no lo hace correcto si alguien más lo dice. No solo el Sr. Imus ... No es correcto si eres afroamericano, blanco, asiático, no importa. Lo que importa es que está mal”, dijo Carson.

En sus 30 años, el programa de Imus se ha caracterizado por sus comentarios despectivos en contra de negros, mujeres, judíos, homosexuales, etc. Ha llamado al columnista deportivo negro Bill Rhoden “empleado

de cuota”, y al equipo de básquetbol Knicks de Nueva York un “grupo de proxenetas golpeándose el pecho”. En 1998 dijo que había contratado a su productor Bernard McGuirk para que dijera “bromas de negros”. Ha llamado a los judíos “bastardos codiciosos de dinero” y a los árabes “cabezas de trapos”.

Imus, un liberal cuyo programa ha atraído a figuras del periodismo como Tim Russert y Cokie Roberts, así como los políticos demócratas John Kerry y Barack Obama, anteriormente se ha salido con las suyas con sus insultos intolerables pidiendo disculpas.

Esta vez, sin embargo, encontró una fuerte reacción.

“Como alguien de 20 años creciendo en esta sociedad, he visto muchas cosas que les pasan a las mujeres y he escuchado de muchas cosas que les pasan a las mujeres”, dijo Carson en la rueda de prensa. “Uno no tiene muchas oportunidades para defender lo que uno sabe que es justo”. Y añadió: “Estamos contentas que hemos tenido esta oportunidad”.

Un día después de la rueda de prensa, la cadena televisiva MSNBC anunció que dejaría de transmitir el programa de Imus. Al siguiente día, la cadena radial CBS, su principal empleador, canceló el programa.

Obreros protestan por redadas de inmigración

Viene de la portada

describiendo como los agentes del ICE entraron en su casa a las 6:00 a.m. cuando estaba trabajando.

La migra llamó a la puerta de su casa rodante, dijo García. Cuando su esposa, Leah García, abrió la puerta para ver quién era la migra se metió a la fuerza y la forzaron a quedarse sentada en la sala, exigiéndole su identificación. Simultáneamente otros policías federales cercaron la casa rodante, dijeron los García.

Así fue como la migra realizó sus redadas en vecindarios de casas rodantes y otros barrios obreros, dijeron muchos trabajadores.

Las declaraciones de Enrique y Leah García y de otros, contradijeron las afirmaciones por el portavoz de ICE Tim Counts de que los agentes de inmigración entran en los hogares sólo después de pedir permiso. Counts también negó las declaraciones de muchos trabajadores de que los agentes federales seleccionan a los latinos para exigirles pruebas de identificación.

Sin embargo, muchos trabajadores dijeron que agentes del ICE apostados afuera de la tienda Wal-Mart le estaban pidiendo identificación sólo a los latinos.

Trabajadores entrevistados por el *Militante* dijeron que después de las redadas mucha gente del pueblo se ha mudado temporalmente a hoteles o a

casas de amigos, o se han encerrado en sus casas y no mandan a sus hijos a la escuela ni tampoco van a trabajar.

Rodolfo Maldonado, obrero en la planta de Jenny-O aquí, dijo que un 80 por ciento de los trabajadores latinos no se han presentado a trabajar por varios días, por temor a que ocurra una redada como la de diciembre en la planta de la Swift en Worthington, Minnesota.

Entre las 130 personas reunidas hoy afuera de la cárcel estuvo Rosa Serto, quien describió como los agentes de ICE rompieron su ventana para entrar en su casa y las palabras denigrantes que usaron contra ella y otras personas. Serto dijo que la policía esposó a dos jóvenes que viven ahí y los llevaron casi desnudos afuera en el frío. “Los forzaron al camión como animales”, dijo Serto.

Los entrevistados en Willmar dijeron que es necesario organizar acciones contra las redadas y deportaciones.

Grupos defensores de los derechos de los inmigrantes en las Ciudades Gemelas y áreas aledañas están promoviendo una marcha en Minneapolis el Primero de Mayo para exigir: “¡Alto a las redadas y deportaciones! ¡Legalización incondicional para todos!”

Gobernantes británicos

Viene de la portada

supuestamente “apoyar, financiar y dar armas al terrorismo en Iraq”.

El gobierno anunció que podría usar su futura presidencia en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para poner en su agenda la captura de los 15 y el programa nuclear iraní.

La Casa Blanca dijo estar “muy preocupada” por el anuncio del presidente iraní Mahmoud Ahmadinejad el 9 de abril de que Teherán ya puede enriquecer uranio a “nivel industrial”.

Mientras tanto, Washington mantiene varios ciudadanos iraníes detenidos, incluso cinco oficiales de seguridad iraní que capturaron durante una redada el 11 de enero en el Kurdistan iraquí. También, el senado estadounidense está por nombrar a Zalmay Khalilzad, ex embajador de Estados Unidos en Iraq y Afganistán quien ha hecho declaraciones a favor de más acciones agresivas contra Irán, como su representante ante la ONU.

Desde el *Times* de Londres al semanal *Economist*, los editoriales de prensa aquí se han referido a la captura de las tropas británicas como una derrota para Londres.

El *Daily Telegraph* atacó la “incompetencia” de la Real Marina por no dar suficiente cobertura a la operación, y por las disculpas hechas por los marinos detenidos en la televisión iraní. “La antigua práctica militar de dar nombre, rango y número, y no más, obviamente ha sido abandonada”, dijo el periódico. “Parece que la Real Marina tiene mucho que explicar”.

Fue unánime la burla con que fue recibida la decisión, que después fue cambiada, del vice admiral Adrian Johns, respaldada por el secretario de defensa, Des Browne, de permitir que los soldados vendieran sus historias a la prensa.

Cuando uno de los marinos, Arthur Batchelor, escribió que él había “llorado como un bebé” en su celda, el *Times* dijo que su comentario no ofrece “a un ejército o una unidad terrorista ninguna razón para temer un encuentro con las fuerzas británicas en combate”.

El ex secretario de defensa Michael Portillo le pidió a Browne que “considere su posición”, y el sitio web de Downing Street publicó una petición pidiendo su renuncia.

“No se les debió [a Teherán] permitir capturar a nuestro personal”, dijo el portavoz de defensa del partido Conservador, Liam Fox, añadiendo que los Tories harán que el estado de las fuerzas armadas sea un asunto electoral.

Mientras tanto el gobierno está mejorando su equipo naval para guerras expedicionarias.

Harry Ring: militante comunista

Viene de la portada

diario neoyorquino, Ring solía decir que sería muy valioso que todo nuevo redactor del *Militant* hiciera un aprendizaje de seis meses en el *Daily News* de Nueva York antes de empezar a trabajar. Por ejemplo propio, se esmeró en demostrar que el profesionalismo disciplinado era inseparable de la claridad socialista al tratar de hacer comprensible un periódico publicado en defensa de los intereses de la clase obrera.

Ring comenzó la columna “La Gran Sociedad” (The Great Society) del *Militant* en 1968, y la redactó hasta poco antes de su muerte. Su última columna apareció en nuestra edición del 26 de febrero.

Un evento para celebrar la vida y las contribuciones políticas de Harry Ring se realizará pronto. Para más información y para enviar mensajes a este evento, favor de comunicarse con la rama del PST en Los Angeles: 4229 S. Central Ave., Los Angeles, CA 90011; fax: (323) 233-9372; e-mail: laswp@sbcglobal.net.

—ARGIRIS MALAPANIS
Y MARY-ALICE WATERS

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Los 5 de Cuba: revolucionarios encarcelados por Washington

Por qué urge luchar por su libertad

POR RÓGER CALERO

Una campaña internacional para exigir la excarcelación de cinco revolucionarios cubanos presos en Estados Unidos está en plena marcha. La Unión de Jóvenes Comunistas y otras organizaciones juveniles de masas en Cuba han convocado a una conferencia juvenil internacional en La Habana, del 29 al 30 de abril, para intercambiar experiencias sobre el avance de la lucha por ganar apoyo público para que mejoren las condiciones carcelarias para los cinco, presionando a Washington para que permita la visita de sus seres queridos en la cárcel, y para lograr su libertad.

Para ayudar en esta campaña es necesario exponer los hechos de quienes son los cinco revolucionarios y cómo Washington fabricó cargos contra ellos.

Gerardo Hernández, René González, Ramón Labañino, Antonio Guerrero y Fernando González —conocidos como los Cinco de Cuba— han estado encerrados en cárceles federales estadounidenses por más de ocho años. Están cumpliendo condenas que van desde los 15 años hasta la doble cadena perpetua.

Los cinco fueron detenidos en 1998 y declarados culpables en junio de 2001 en un juicio bajo cargos fabricados de “conspiración para cometer espionaje” para el gobierno de Cuba, “conspiración para actuar como agente extranjero no inscrito”, y —en el caso de Hernández— “conspiración para cometer asesinato”.

Los cinco habían ingresado y estaban recolectando información de grupos derechistas cubano-americanos con bases en el sur de Florida que tienen un amplio historial de realizar ataques violentos contra Cuba desde territorio estadounidense con la complicidad de Washington.

En 1998, el FBI anunció con bombos y platillos que había descubierto una “red de espionaje cubana” en Florida. Los medios de prensa dieron gran difusión al anuncio. Los cinco fueron arrestados e inicialmente fueron acusados de intentar “infiltrar” el Comando Sur de Estados Unidos, con base en Florida, de transmitir “secretos militares” de Estados Unidos a La Habana y de “desbaratar” a grupos derechistas cubano-americanos en Miami. El cargo de “conspiración para cometer asesinato” fue agregado después en contra de Hernández.

Al no poder demostrar que los cinco habían realizado ninguna de estas acciones, que incluían el supuesto robo de secretos militares norteamericanos, Washington los acusó de “conspiración” para cometer espionaje y actividades relacionadas. El 8 de junio de 2001 un jurado declaró culpables a los cinco bajo estos cargos.

Las detenciones, el juicio y las condenas de los cinco revolucionarios estuvieron manchados con violaciones a los amparos constitucionales, incluyendo el uso de “evidencia” que agentes del FBI dijeron haber obtenido mediante repetidos allanamientos de los domicilios de los cinco en el lapso de tres años antes de sus arrestos. Esto viola el amparo de la Cuarta Enmienda que prohíbe los allanamientos y pesquisas arbitrarias.

Además, el juez rechazó una moción de los abogados defensores de trasladar el juicio fuera de Miami, argumentando que no era factible tener un juicio imparcial para este caso, dada la cantidad de oponentes de la Revolución Cubana en

esa ciudad y la publicidad de la prensa que ya había marcado de antemano a los acusados como “espías culpables”.

En la apelación de las sentencias, Leonard Weinglass, uno de los principales abogados de la defensa, describió cómo un derechista vestido en uniforme militar y portando fotos de bazukas había ingresado en el tribunal durante el juicio de 2001 en Miami.

“Si el jurado no sabía antes cuál sería la reacción, ahora sí lo sabían”, dijo Weinglass. “Se debió haber trasladado el juicio a unas 25 millas de distancia a Fort Lauderdale”.

En respuesta a la apelación, un panel de tres jueces del Decimoprimer Circuito del Tribunal de Apelaciones en Atlanta examinó el juicio. El 9 de agosto de 2005, el panel dictaminó que a los acusados se les había negado un juicio imparcial debido a la “tormenta perfecta” que fue creada por la publicidad antes del juicio alrededor de este caso”, y el “prejuicio que predomina en la comunidad” y “el uso de declaraciones incendiarias por el gobierno durante las exposiciones finales”. El dictamen anuló las sentencias y ordenó un nuevo juicio. Sin embargo, esta victoria en pos de la justicia para los cinco fue efímera.

Washington exigió que se volviera a revisar el caso y que se revocara el dictamen del panel de los tres jueces. Justamente un año después, el 9 de agosto de 2006, el panel pleno de 12 jueces del mismo tribunal ratificó la sentencia de culpabilidad de los cinco.

Desde entonces la defensa ha venido preparando las siguientes etapas de la batalla legal, que podría llegar hasta la Corte Suprema.

Historial de ataques contra Cuba

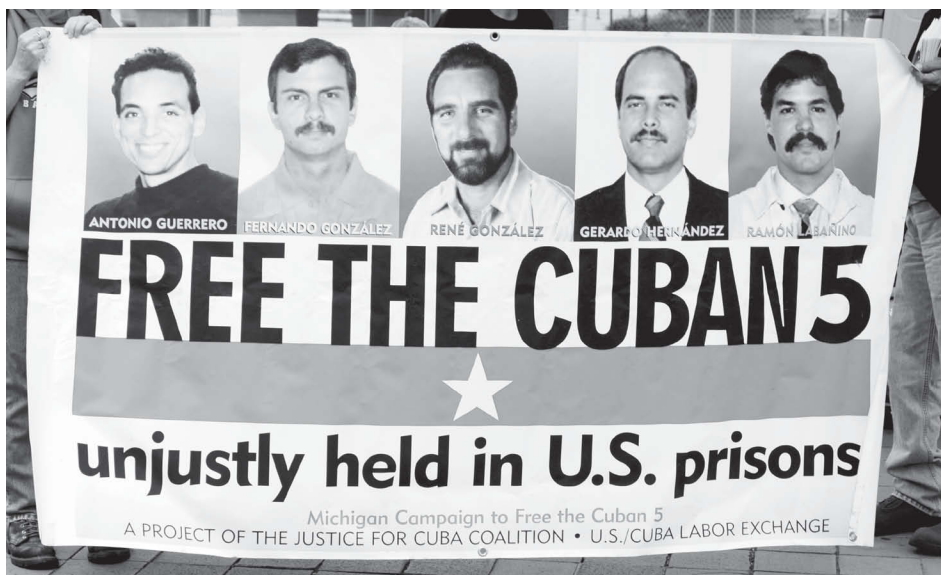
Los cinco revolucionarios han sostenido que la información que estaban recolectando de los grupos derechistas estaba disponible al público en general.

“Nuestro pequeño país, que heroicamente ha sobrevivido durante 40 años a agresiones y amenazas a su seguridad, a planes de subversión, sabotajes y la desestabilización interna, tiene derecho a defenderse de sus enemigos, que utilizan el territorio norteamericano”, dijeron los cinco en una declaración del 17 de junio de 2001 para al pueblo de Estados Unidos mientras estaban encarcelados.

La defensa presentó amplia información en el juicio que mostraba cómo los grupos cubano americanos que operan en Estados Unidos han llevado ataques contra Cuba desde la revolución de 1959. La defensa también logró exponer como el gobierno norteamericano ha provisto a estas organizaciones de una base de operaciones y se ha rehusado a tomar medidas para frenar esas actividades, muchas de las cuales violan las leyes de Estados Unidos.

Entre estas se encuentran el ataque dinamitero en octubre de 1976 de un avión cubano que partió de Barbados en el que murieron 73 personas, incluso el equipo completo de esgrima que retornaba de una competencia internacional; una cadena de ataques con bombas a hoteles y lugares turísticos en Cuba en 1997; numerosos actos de sabotaje contra el pueblo cubano; y ataques violentos a opositores de la política norteamericana hacia Cuba en Miami y otros lugares en el sur de Florida.

Gerardo Hernández fue declarado



Elizabeth Morrow

“Libertad para Cinco de Cuba injustamente detenidos en cárceles estadounidenses,” lee pancarta en marcha del 23 de septiembre en Washington para exigir la libertad de los cinco.

culpable de “conspiración para cometer asesinato” por supuestamente proveer a las autoridades cubanas los planes de vuelo de cuatro pilotos de Hermanos al Rescate. Este es un grupo contrarrevolucionario cubano americano que hasta 1996 había violado el espacio aéreo de Cuba mediante numerosos vuelos provocadores sobre la isla y el arrojo de volantes para incitar al pueblo cubano a derrocar el gobierno.

Tras continuas advertencias por parte del gobierno cubano, que tanto Washington como este grupo ignoraron, la Fuerza Aérea Cubana derribó el 24 de febrero de 2004, dos avionetas de Hermanos al Rescate que habían ingresado en el espacio aéreo cubano y se habían negado una vez más a acatar la orden de regresar.

Alegando que las avionetas fueron derribadas sobre aguas internacionales, Washington usó el incidente para lanzar una campaña de difamación contra la Revolución Cubana e intensificó su guerra económica contra Cuba.

Las pruebas presentadas por la defensa en el juicio demostraron que los pilotos de Hermanos al Rescate estaban muy adentro del espacio aéreo cubano al momento que fueron derribados, refutando así las alegaciones de Washington.

A pesar de estos hechos, en diciembre de 2001, Hernández fue sentenciado a dos cadenas perpetuas consecutivas y 80 meses de cárcel por estos cargos fabricados. “Nunca antes se había adjudicado un cargo criminal en base a una acción de un país soberano en la defensa de su territorio”, dijo Weinglass, sobre el carácter sin precedentes del caso. “Hernández no estuvo involucrado de ninguna forma en el derribamiento de las avionetas”.

Días después, Ramón Labañino fue sentenciado a cadena perpetua y 18 años; René González a 15 años; Fernando González a 19 años; y Antonio Guerrero a cadena perpetua y 10 años.

¿Quiénes son los Cinco de Cuba?

Los cinco han mostrado un ejemplo intachable como revolucionarios quienes han dedicado su vida no solo a la defensa de la soberanía de Cuba y su revolución socialista, sino a la lucha mundial para acabar con el dominio imperialista y por la liberación nacional.

Antes de aceptar la misión internacionalista en Estados Unidos, tres de los cinco —Hernández, René González y Fernando González— estuvieron entre los 300 mil soldados voluntarios cubanos que lucharon junto al ejército angolano para rechazar la invasión de este país por el ejército sudafricano del apartheid, que contaba con el respaldo de Washington. Los cinco desempeñaron un papel político activo en la Revolución Cubana desde sus años estudiantiles hasta sus años como trabajadores. Como cuadro de la Unión de Jóvenes Comunistas, René González,

por ejemplo, se hizo voluntario para ir al campo como parte de un contingente de enseñanza. Los cinco son miembros del Partido Comunista de Cuba.

Tras los muros de la prisión, los Cinco de Cuba se han comportado como revolucionarios ejemplares con un agudo interés por la lucha de clases en Estados Unidos. Han estado circulando entre sus compañeros de celda los libros y folletos revolucionarios que reciben y estudian. Han recibido mensajes de apoyo y han tendido su solidaridad a trabajadores involucrados en huelgas y luchas en Estados Unidos.

Washington se niega a reconocerlos como prisioneros políticos.

Condiciones en la prisión

Tras su arresto los cinco fueron puestos en confinamiento solitario por 17 meses. En febrero de 2003 fueron llevados nuevamente al “hueco” por orden del Departamento de Justicia, que alegó que la amplia solidaridad que estaban recibiendo en forma de correspondencia y las pocas visitas que les eran permitidas, los convertía en un “riesgo a la seguridad nacional”. Fueron mantenidos por un mes en confinamiento solitario.

Han sido sujetos a las medidas más estrictas de encarcelamiento. Sus contactos telefónicos son vigilados y limitados. La correspondencia y los libros que se les envía a menudo no les llegan nunca debido a las arbitrarias normas carcelarias.

También se les ha negado el derecho a recibir visitas normales, incluso por sus seres queridos. Las autoridades norteamericanas han negado repetidas veces las visas a familiares de dos de los cinco, para que viajen desde Cuba a visitarlos.

Adriana Pérez, esposa de Hernández, no lo ha visto desde que fue detenido en 1998. Washington le ha negado la visa de ingreso a Estados Unidos las seis veces que ella la ha solicitado.

Olga Salanueva, esposa de René González, ha solicitado una visa siete veces con el mismo resultado.

Salanueva y otros familiares de los cinco han viajado por todo el mundo denunciando estos abusos y pidiendo apoyo para el derecho de los cinco a ver a sus seres queridos.

La campaña por liberar a los cinco incluye la propagación del caso a través de reuniones caseras, foros, presentaciones de videos sobre el caso, eventos en universidades y en otros lugares.

Para más información sobre la campaña, póngase en contacto con distribuidores del *Militante* más cercano a usted (ver el directorio en la página 8); con la Juventud Socialista en el 306 W. 37th St., Piso 10, Nueva York, NY 10018 o youngsocialists@mac.com o llame al (212) 629-6649; o al Comité Nacional por la Libertad de los Cinco Cubanos en el sitio web www.freethethefive.org.